



PROTOCOLIZADO CON EL N° 4392  
 y anotado en el REPERTORIO N° 8948  
 TALCA, 12 Nov 2014  
 29/10/14

“REPOSICIÓN DEPARTAMENTO  
 COMUNAL DE SALUD DE LINARES”.  
 CODIGO BIP.: 30.103.917-0

Autoriza **MODIFICACION** de Contrato

TALCA, **27 OCT. 2014**

MINISTERIO DE HACIENDA  
 OFICINA DE PARTES  
**RECIBIDO**

CONTRALORÍA GENERAL  
 TOMA DE RAZÓN  
**RECEPCIÓN**

DEPART. JURIDICO		
DEPART. T.R. Y REGIST.		
DEPART. CONTAB.		
SUB. DEP. C. CENTRL		
SUB. DEP. E. CUENT.		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES N.		
DEPART. AUDITOR		
DEPART. VOP. U. Y T.		
SUB. DEP. MUNICIP.		

**REFRENDACIÓN**

REF. POR. \$ \_\_\_\_\_

IMPUTAC. **TRAMITADO**

ANOT. POR \$ \_\_\_\_\_  
**11 NOV. 2014**

IMPUTAC. \$ \_\_\_\_\_  
**DIRECCION REG. DE ARQUITECTURA**  
**M.O.P. - REGION DEL MAULE**  
**TALCA**

Con esta fecha el señor Director Regional de Arquitectura del MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS – REGIÓN DEL MAULE, ha dictado la siguiente Resolución:

**VISTOS:**

- ✓ El Decreto MOP. N° 75 de 2004 y sus modificaciones posteriores, que aprueba el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.
- ✓ El Decreto MOP. N° 1.093 de 2003 y sus modificaciones posteriores.
- ✓ La Resol. N° 1.600/08 de la Contraloría General de la República.
- ✓ El D.F.L. MOP. N° 850 de 1997.
- ✓ La Resol. DA. N° 366/Ex. del 04.04.14; la Resol. DA. N° 54 del 23.06.00; la Resol. DA. N° 50 del 06.06.05 complementada y modificada por Resol. DA. N° 865/Ex. del 04.07.2011, según corresponda, la Resol. DA. N° 102 del 04.11.2010, que delegan atribuciones al Director Regional de Arquitectura – Región del Maule.
- ✓ La Resol. Matriz D.A. VII Reg. N° 36 del 30.12.2013.
- ✓ El Ord. N° 1.327 de fecha 29.08.2014, del Director Regional de Arquitectura del MOP. – Región del Maule.
- ✓ El Ord. N° 2.168 de fecha 16.10.2014, del Jefe División Análisis y Control de Gestión Gobierno Regional del Maule.
- ✓ La Modificación de Contrato de fecha 22.10.2014.

**CONSIDERANDO:**

1. La necesidad de autorizar la modificación para dar buen término a este contrato la cual fue autorizada por el mandante mediante el Ord. N° 2.168 de fecha 16.10.2014.

**RESUELVO**

**D.A. VII REG. N° 1.635 / (EXENTA)**

- 1° **APRUEBASE:** las especificaciones técnicas de las obras extraordinarias a precios convenidos del contrato.
- 2° **Autoriza** Modificación de Contrato de fecha 22 de Octubre del 2014, celebrado entre el Director Regional de Arquitectura del M.O.P.– VII Región del Maule, Arquitecto señor **JUAN ESPINOZA MILLÁN** y el contratista **MARCELO ALBORNOZ AVILÉZ**, Rut N° 8.608.894-0, cuyo texto el siguiente:

**MODIFICACIÓN DE CONTRATO**

En Talca, a 22 de Octubre de 2014, entre el Sr. **JUAN ESPINOZA MILLÁN**, Director Regional de Arquitectura del MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS – REGIÓN DEL MAULE y el **CONTRATISTA MARCELO ALBORNOZ AVILÉZ RUT N° 8.608.894-0**, contratado para ejecutar la obra “**REPOSICIÓN DEPARTAMENTO COMUNAL DE SALUD DE LINARES**”, Código B.I.P. 30.103.917-0, en virtud de la Resol. D.A. VII Reg. N° 36 de fecha 30 de Diciembre de 2013 en la suma de \$639.085.950 IVA Incluido, se suscribe la presente Modificación de Contrato, que fija las nuevas condiciones del Contrato por los rubros que mas adelante se señalan:

N° de Proceso 8223568/

//



- 2 -

**MODIFICACIÓN DE CONTRATO:**

**1.- DISMINUCIÓN DE CONTRATO**

a) Por Obras a precio del Contrato : \$ 11.022.066.

**DISMINUCIONES:**

**DISMINUCIÓN DE OBRAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA**

Item	Partida	Un.	Cant.	Precio unitario	Total
<b>2.3.4</b>	<b>CIELOS RASOS</b>				
2.3.4.1	CIELO MODULAR 2° PISO	M2	280	14.500	4.060.000
<b>3.1.1</b>	<b>JARDINERAS</b>				
3.1.1.1	FUNDACION CORRIDA	M3	16	75.000	1.200.000
3.1.1.2	JARDINERA ALBAÑILERIA	M2	66	22.800	1.504.800
3.1.1.3	BOLONES DE RIO	GL	1	60.000	60.000
3.1.1.4	VEGETACION	GL	1	300.000	300.000
<b>COSTO DIRECTO</b>				\$	<b>7.124.800</b>
<b>G.GRALES 20%</b>				\$	<b>1.424.960</b>
<b>UTILIDADES 10%</b>				\$	<b>712.480</b>
<b>COSTO NETO</b>				\$	<b>9.262.240</b>
<b>IVA 19%</b>				\$	<b>1.759.826</b>
<b>COSTO TOTAL DISMINUCIONES</b>				\$	<b>11.022.066</b>

**2.- AUMENTO DE CONTRATO**

a) Por Obras a precios Convenidos : \$ 45.118.990.

**5.0 OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS CONVENIDOS**

Item	Partida	Un.	Cant.	Precio unitario	Total
<b>5.1</b>	<b>JARDINERAS</b>				
5.1.1	JARDINERA PREFABRICADA	UN	9	330.000	2.970.000
5.1.2	RELLENOS	M3	6	14.200	85.200
5.1.3	PAVIMENTO	M3	2	15.200	30.400
<b>5.2</b>	<b>PAVIMENTO ESTACIONAMIENTO</b>				
5.2.1	BASE GRANULAR	M2	215	3.325	714.875
5.2.1	IMPRIMANTE ASFALTICO	M2	215	5.500	1.182.500
5.2.2	ASFALTO	M2	215	15.000	3.225.000
5.2.3	TRAZADO ESTACIONAMIENTOS	ML	100	4.800	480.000
<b>5.3</b>	<b>PROTECCIONES VENTANAS</b>				
5.3.1	PROTECCIONES PERFIL	M2	61	75.000	4.575.000
5.3.2	INSTALACION	N°	27	30.000	810.000
<b>5.4</b>	<b>CELOSIAS FACHADA PONIENTE INTERIOR</b>				
5.4.1	ESTRUCTURA SOPORTANTE	KG	1.740	2.100	3.654.000
5.4.2	CELOSIA C40 PERFORADA	M2	35	190.000	6.650.000
<b>5.5</b>	<b>CIELOS</b>				
5.5.1	SUPLIDO DE CIELO	M2	305	3.200	976.000
5.5.2	CIELO VOLCANITA RF DE 15 MM	M2	305	12.500	3.812.500
<b>COSTO DIRECTO</b>				\$	<b>29.165.475</b>
<b>G.GENERALES 20%</b>				\$	<b>5.833.095</b>
<b>UTILIDADES 10%</b>				\$	<b>2.916.548</b>
<b>COSTO NETO</b>				\$	<b>37.915.118</b>
<b>IVA 19%</b>				\$	<b>7.203.872</b>
<b>COSTO TOTAL OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS COVENIDOS</b>				\$	<b>45.118.990</b>



3.- CONTRATO FINAL

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| a) Monto Adjudicado            | : \$ 639.085.950.        |
| b) Monto Obras Extraordinarias | : \$ 59.581.088.         |
| c) <b>Monto Final Contrato</b> | : <b>\$ 698.667.038.</b> |
| d) Fecha de Inicio             | : 20-03-2014.            |
| e) Plazo                       | : 300 días.              |
| f) <b>Fecha de Término</b>     | : <b>14-01-2015.</b>     |


El Contratista acepta estos cambios y renuncia expresamente a cualquier cobro que por perjuicio pudiera irrogarle esta Modificación de Contrato.

En señal de aceptación firman en cuatro (4) ejemplares:

**MARCELO ALBORNÓZ AVILÉZ**  
Rut N° 8.608.894-0  
**CONTRATISTA**

**JUAN ESPINOZA MILLÁN**  
ARQUITECTO  
Director Regional de Arquitectura  
Región del Maule

- 3° El valor del contrato, incluyendo las modificaciones antes citada, queda en la suma de **\$ 698.667.038.- IVA**. Incluido
- 4° **PROTOCOLIZACIÓN:** Tres transcripciones de la presente Resolución deberán ser suscritas por parte del Consultor, en señal de aceptación de su contenido, ante Notario, debiendo protocolizar uno de ellos, en la misma Notaría, según el art. 84° del R.C.O.P.
- 5° **GARANTÍAS:** La Empresa Contratista deberá constituir a favor del Fisco, una Garantía de **73,66** Unidades de Fomento (Valor UF. 24.264,48 del 21.10.2014), mediante Boleta Bancaria o Póliza de Seguro, extendida a nombre del **GOBIERNO REGIONAL VII REGION DEL MAULE**, equivaliendo su monto al tres (3%) por ciento del aumento efectivo y plazo de vigencia será el que resta del contrato más 24 meses, según Art. N° 96 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas.
- Deberá Aumentar el monto de la Póliza de Seguro de Responsabilidad Civil ante Tercero en un **5%** del aumento de contrato expresado en UF., de acuerdo **Art. 25** de las B.A.E.T.C.O.P. y la Póliza de Seguro Contra Todo Riesgo de Construcción por el **monto total** del aumento de contrato expresado en UF. cuya conversión será el último día del mes anterior a la fecha en que esta resolución de modificación de contrato ingrese totalmente tramitada a la oficina de partes de la Dirección, de acuerdo a letra **c) Art. 25**, de la Bases Administrativas para Contratos de Obras Públicas.
- 6° **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** El gasto ascendente a la suma de **\$ 59.581.088.- IVA incluido**, se pagará a la Empresa Contratista, con cargo a fondos del F.N.D.R., según Ord. N° 2.168 del 16.10.2014 y Resolución (E) N° U.G.D. 1.201 del 28.03.2013, que Aprueba el Convenio Mandato de fecha 22.03.2013.

  
**ROBINSON FLORES CASTILLO**  
Ingeniero Civil  
Vº Bº Secretario Regional Ministerial  
M.O.P. Región del Maule  
SEREMI CO.PP.  
VII REGIÓN.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.



FIRMO ANTE MI don  
**JUAN ESPINOZA MILLÁN**  
ARQUITECTO  
Director Regional de Arquitectura  
Región del Maule  
**MARCELO ANTONIO ALBORNOZ**  
AVILEZ, C.I. y Rut:  
8.608.894-0.-TALCA, 12



a) Por Obras a precios del Presupuesto Oferta : \$ 25.484.164.

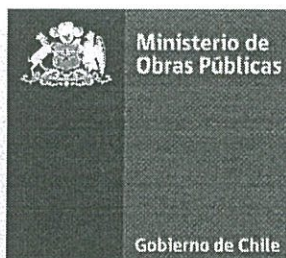
**6.0 OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA**

6.1	PILARES HORMIGON ARMADO				
6.1.1	HORMIGON	M3	1	85.000	85.000
6.1.2	ARMADURAS	KG	390	1.010	393.900
6.1.3	MOLDAJES	M2	10	19.000	190.000
6.2	CADENAS, DINTELES Y SOLERAS				
6.2.1	HORMIGON	M3	2	85.000	170.000
6.2.2	ARMADURAS	KG	420	1.010	424.200
6.2.3	MOLDAJES	M2	17	19.000	323.000
6.3	ELEMENTOS SEPARADOS VERTICALES				
6.3.1	ALBAÑILERIA DE LADRILLO	M2	39	18.500	721.500
6.4	AISLACION TERMICA				
6.4.1	LANA MINERAL	M2	25	4.200	105.000
6.5	REVESTIMIENTO EXTERIORES				
6.5.1	REVOQUES CON MORTERO	M2	48	6.500	312.000
6.5.2	EMPASTES	M2	48	3.200	153.600
6.5.3	REVESTIMIENTO PIEDRA PIZARRA	M2	100	115.000	11.500.000
6.6	REVESTIMIENTO INTERIORES				
6.6.1	REVOQUES CON MORTERO	M2	50	5.830	291.500
6.7	PAVIMENTOS INTERIOR				
6.7.1	PAPPER MATE BEIGGE 40X40	M2	25	14.200	355.000
6.8	PUERTAS				
6.8.1	PUERTAS ENCHAPADA TIPO CEDRILLO MILANO	UN	2	93.190	186.380
6.8.2	MARCOS DE PUERTA	UN	1	24.000	24.000
6.9	VENTANAS				
6.9.1	FIJOS Y PROYECTANTES	M2	1	105.000	105.000
6.9.2	CORREDERA	M2	4	105.000	420.000
6.10	CERRAJERIA Y QUINCALLERIA				
6.10.1	BISAGRAS Y SISTEMA DE SUSPENSION DE PUERTAS	UN	6	2.500	15.000
6.10.2	CERRADURA OFICINAS Y BODEGA MODELO 1040-960L	UN	1	45.000	45.000
6.11	VIDRIOS Y CRISTALES				
6.11.1	VIDRIOS TERMOPANEL TRANSPARENTE	M2	5	20.000	100.000
6.12	MOLDURAS SOBREPUESTAS				
6.12.1	GUARDAPOLVOS DE CERAMICA	ML	24	2.400	57.600
6.12.2	CORNISAS	ML	26	2.100	54.600
6.13	PINTURAS				
6.13.1	LATEX	M2	100	4.200	420.000
6.13.2	PROTECTOR DE MADERA	M2	6	3.500	21.000
<b>COSTO DIRECTO</b>					<b>\$ 16.473.280</b>
<b>G.GENERALES 20%</b>					<b>\$ 3.294.656</b>
<b>UTILIDADES 10%</b>					<b>\$ 1.647.328</b>
<b>COSTO NETO</b>					<b>\$ 21.415.264</b>
<b>IVA 19%</b>					<b>\$ 4.068.900</b>
<b>COSTO TOTAL OBRAS EXTRAORINARIAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA</b>					<b>\$ 25.484.164</b>

**RESUMEN DISMINUCIONES Y OBRAS EXTRAORDINARIAS**

TOTAL DISMINUCIONES DE OBRAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA	\$	11.022.066
TOTAL OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS CONVENIDOS	\$	45.118.990
TOTAL OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA		25.484.164
<b>TOTAL VARIACIÓN (+)</b>	\$	<b>59.581.088</b>





## MODIFICACIÓN DE CONTRATO

En Talca, a 22 de Octubre de 2014, entre el Sr. **JUAN ESPINOZA MILLÁN**, Director Regional de Arquitectura del MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS – REGIÓN DEL MAULE y el **CONTRATISTA MARCELO ALBORNOZ AVILÉZ RUT N° 8.608.894-0**, contratado para ejecutar la obra “**REPOSICIÓN DEPARTAMENTO COMUNAL DE SALUD DE LINARES**”, Código B.I.P. 30.103.917-0, en virtud de la Resol. D.A. VII Reg. N° 36 de fecha 30 de Diciembre de 2013 en la suma de \$639.085.950 IVA Incluido, se suscribe la presente Modificación de Contrato, que fija las nuevas condiciones del Contrato por los rubros que mas adelante se señalan:

### **MODIFICACIÓN DE CONTRATO:**

#### **1.- DISMINUCIÓN DE CONTRATO**

a) Por Obras a precio del Contrato : \$ 11.022.066.

### **DISMINUCIONES:**

#### **DISMINUCIÓN DE OBRAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA**

Item	Partida	Un.	Cant.	Precio unitario	Total
<b>2.3.4</b>	<b>CIELOS RASOS</b>				
2.3.4.1	CIELO MODULAR 2° PISO	M2	280	14.500	4.060.000
<b>3.1.1</b>	<b>JARDINERAS</b>				
3.1.1.1	FUNDACION CORRIDA	M3	16	75.000	1.200.000
3.1.1.2	JARDINERA ALBAÑILERIA	M2	66	22.800	1.504.800
3.1.1.3	BOLONES DE RIO	GL	1	60.000	60.000
3.1.1.4	VEGETACION	GL	1	300.000	300.000
<b>COSTO DIRECTO</b>				<b>\$</b>	<b>7.124.800</b>
<b>G.GRALES</b>	<b>20%</b>			<b>\$</b>	<b>1.424.960</b>
<b>UTILIDADES</b>	<b>10%</b>			<b>\$</b>	<b>712.480</b>
<b>COSTO NETO</b>				<b>\$</b>	<b>9.262.240</b>
<b>IVA</b>	<b>19%</b>			<b>\$</b>	<b>1.759.826</b>
<b>COSTO TOTAL DISMINUCIONES</b>				<b>\$</b>	<b>11.022.066</b>



**2.- AUMENTO DE CONTRATO**

b) Por Obras a precios Convenidos : \$ 45.118.990.

**5.0 OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS CONVENIDOS**

Item	Partida	Un.	Cant.	Precio unitario	Total
<b>5.1</b>	<b>JARDINERAS</b>				
5.1.1	JARDINERA PREFABRICADA	UN	9	330.000	2.970.000
5.1.2	RELLENOS	M3	6	14.200	85.200
5.1.3	PAVIMENTO	M3	2	15.200	30.400
<b>5.2</b>	<b>PAVIMENTO ESTACIONAMIENTO</b>				
5.2.1	BASE GRANULAR	M2	215	3.325	714.875
5.2.1	IMPRIMANTE ASFALTICO	M2	215	5.500	1.182.500
5.2.2	ASFALTO	M2	215	15.000	3.225.000
5.2.3	TRAZADO ESTACIONAMIENTOS	ML	100	4.800	480.000
<b>5.3</b>	<b>PROTECCIONES VENTANAS</b>				
5.3.1	PROTECCIONES PERFIL	M2	61	75.000	4.575.000
5.3.2	INSTALACION	N°	27	30.000	810.000
<b>5.4</b>	<b>CELOSIAS FACHADA PONIENTE INTERIOR</b>				
5.4.1	ESTRUCTURA SOPORTANTE	KG	1.740	2.100	3.654.000
5.4.2	CELOSIA C40 PERFORADA	M2	35	190.000	6.650.000
<b>5.5</b>	<b>CIELOS</b>				
5.5.1	SUPLIDO DE CIELO	M2	305	3.200	976.000
5.5.2	CIELO VOLCANITA RF DE 15 MM	M2	305	12.500	3.812.500
<b>COSTO DIRECTO</b>					<b>\$ 29.165.475</b>
<b>G.GENERALES 20%</b>					<b>\$ 5.833.095</b>
<b>UTILIDADES 10%</b>					<b>\$ 2.916.548</b>
<b>COSTO NETO</b>					<b>\$ 37.915.118</b>
<b>IVA 19%</b>					<b>\$ 7.203.872</b>
<b>COSTO TOTAL OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS COVENIDOS</b>					<b>\$ 45.118.990</b>



c) Por Obras a precios del Presupuesto Oferta : \$ 25.484.164.

### 6.0 OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA

6.1	PILARES HORMIGON ARMADO				
6.1.1	HORMIGON	M3	1	85.000	85.000
6.1.2	ARMADURAS	KG	390	1.010	393.900
6.1.3	MOLDAJES	M2	10	19.000	190.000
6.2	CADENAS, DINTELES Y SOLERAS				
6.2.1	HORMIGON	M3	2	85.000	170.000
6.2.2	ARMADURAS	KG	420	1.010	424.200
6.2.3	MOLDAJES	M2	17	19.000	323.000
6.3	ELEMENTOS SEPARADOS VERTICALES				
6.3.1	ALBAÑILERIA DE LADRILLO	M2	39	18.500	721.500
6.4	AISLACION TERMICA				
6.4.1	LANA MINERAL	M2	25	4.200	105.000
6.5	REVESTIMIENTO EXTERIORES				
6.5.1	REVOQUES CON MORTERO	M2	48	6.500	312.000
6.5.2	EMPASTES	M2	48	3.200	153.600
6.5.3	REVESTIMIENTO PIEDRA PIZARRA	M2	100	115.000	11.500.000
6.6	REVESTIMIENTO INTERIORES				
6.6.1	REVOQUES CON MORTERO	M2	50	5.830	291.500
6.7	PAVIMENTOS INTERIOR				
6.7.1	PAPPER MATE BEIGGE 40X40	M2	25	14.200	355.000
6.8	PUERTAS				
6.8.1	PUERTAS ENCHAPADA TIPO CEDRILLO MILANO	UN	2	93.190	186.380
6.8.2	MARCOS DE PUERTA	UN	1	24.000	24.000
6.9	VENTANAS				
6.9.1	FIJOS Y PROYECTANTES	M2	1	105.000	105.000
6.9.2	CORREDERA	M2	4	105.000	420.000
6.10	CERRAJERIA Y QUINCALLERIA				
6.10.1	BISAGRAS Y SISTEMA DE SUSPENSION DE PUERTAS	UN	6	2.500	15.000
6.10.2	CERRADURA OFICINAS Y BODEGA MODELO 1040-960L	UN	1	45.000	45.000
6.11	VIDRIOS Y CRISTALES				
6.11.1	VIDRIOS TERMOPANEL TRANSPARENTE	M2	5	20.000	100.000
6.12	MOLDURAS SOBREPUESTAS				
6.12.1	GUARDAPOLVOS DE CERAMICA	ML	24	2.400	57.600
6.12.2	CORNISAS	ML	26	2.100	54.600
6.13	PINTURAS				
6.13.1	LATEX	M2	100	4.200	420.000
6.13.2	PROTECTOR DE MADERA	M2	6	3.500	21.000
<b>COSTO DIRECTO</b>					<b>\$ 16.473.280</b>
<b>G.GENERALES 20%</b>					<b>\$ 3.294.656</b>
<b>UTILIDADES 10%</b>					<b>\$ 1.647.328</b>
<b>COSTO NETO</b>					<b>\$ 21.415.264</b>
<b>IVA 19%</b>					<b>\$ 4.068.900</b>
<b>COSTO TOTAL OBRAS EXTRAORINARIAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA</b>					<b>\$ 25.484.164</b>



### RESUMEN DISMINUCIONES Y OBRAS EXTRAORDINARIAS

TOTAL DISMINUCIONES DE OBRAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA	\$	11.022.066
TOTAL OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS CONVENIDOS	\$	45.118.990
TOTAL OBRAS EXTRAORDINARIAS A PRECIOS DEL PRESUPUESTO OFERTA		25.484.164
<b>TOTAL VARIACIÓN (+)</b>	\$	<b>59.581.088</b>

#### 3.- CONTRATO FINAL

- d) Monto Adjudicado : \$ 639.085.950.
- e) Monto Obras Extraordinarias : \$ 59.581.088.
- f) Monto Final Contrato : \$ 698.667.038.**
- g) Fecha de Inicio : 20-03-2014.
- h) Plazo : 300 días.
- i) Fecha de Término : 14-01-2015.**

El Contratista acepta estos cambios y renuncia expresamente a cualquier cobro que por perjuicio pudiera irrogarle esta Modificación de Contrato.

En señal de aceptación firman en cuatro (4) ejemplares:

  
**MARCELO ALBORNOZ AVILÉZ**  
Rut N° 8.608.994-0  
CONTRATISTA




  
**JUAN ESPINOZA MILLÁN**  
ARQUITECTO  
Director Regional de Arquitectura  
Región del Maule

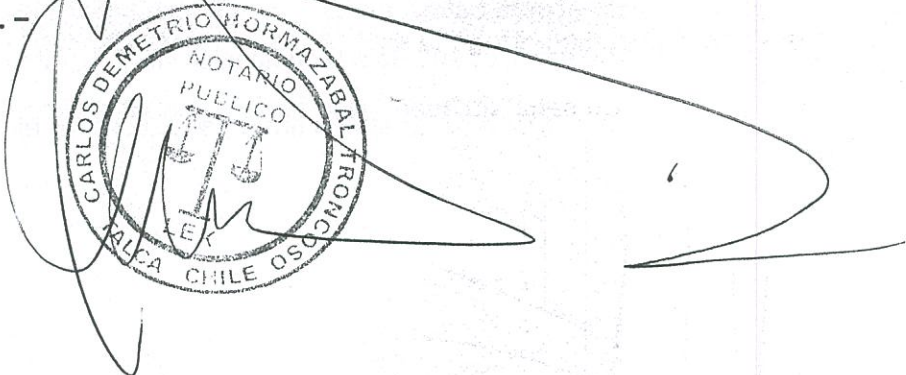
  
CMC/ERF/  
Distribución:  
-Destinatario  
-I.F.O.  
-Archivo



FIRMO ANTE MI don MARCELO ANTONIO ALBORNOZ AVILEZ,  
C.N.I.8.608.894-0.- TALCA, 12 de Noviembre de 2014.-

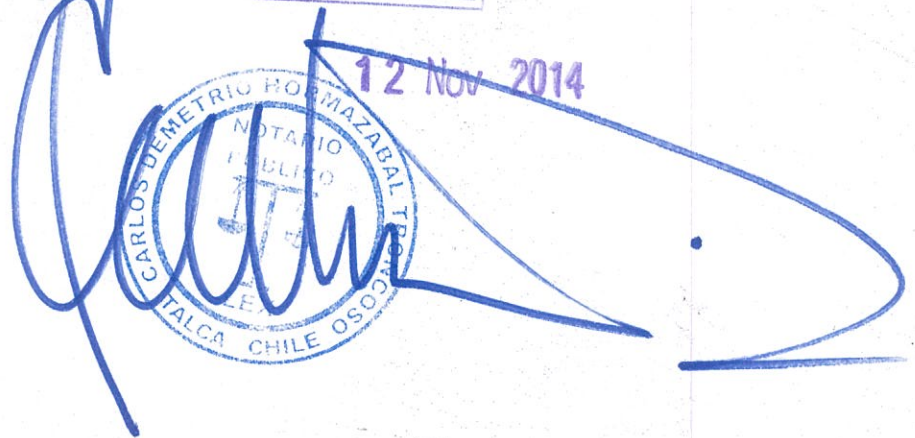
A circular notary seal for Carlos Demetrio Hormazabal Troncoso, Notario Público in Talca, Chile. The seal contains a scale of justice and is surrounded by a large, loopy handwritten signature in black ink.

CERTIFICO QUE ESTE DOCUMENTO SE PROTOCOLIZA CON EL  
N°4.392 EN SEIS FOJAS, CON ESTA FECHA, Y ANOTADO  
EN EL REPERTORIO CON EL NÚMERO 8.948.- TALCA, 12 DE  
NOVIEMBRE de 2014.-

A circular notary seal for Carlos Demetrio Hormazabal Troncoso, Notario Público in Talca, Chile. The seal contains a scale of justice and is surrounded by a large, loopy handwritten signature in black ink.

LA COPIA QUE ANTECEDE  
ES TESTIMONIO FIEL DE  
SU ORIGINAL - TALCA

12 Nov 2014

A circular notary seal for Carlos Demetrio Hormazabal Troncoso, Notario Público in Talca, Chile. The seal contains a scale of justice and is surrounded by a large, loopy handwritten signature in blue ink. A date stamp "12 Nov 2014" is visible above the signature.